



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 15.5.2007
COM(2007) 251 final

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind autorizarea Austriei pentru încheierea unui acord cu Elveția care să includă
dispoziții de derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2006/112/CE
privind sistemul comun al taxei pe valoare adăugată**

(Numai versiunea în limba germană este autentică)

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1) CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Într-o scrisoare înregistrată la Secretariatul General al Comisiei la 13 septembrie 2005, Austria a solicitat o autorizație în temeiul articolului 30 alineatul (1) din Directiva 77/388/CEE (actualul articol 396 alineatul (1) din Directiva 2006/112/CE) pentru a încheia un acord cu Elveția care să includă dispoziții fiscale de derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din directiva mai sus menționată.

În conformitate cu articolul 396 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE, la 1 martie 2007 Comisia a informat celelalte state membre cu privire la cererea primită, iar printr-o scrisoare din 6 martie 2007, Comisia a notificat Austria că deține toate informațiile necesare pentru evaluarea cererii.

- **Contextul general**

Acordul dintre Austria și Elveția se referă la construirea unei centrale electrice transfrontaliere pe râul Inn între Prutz (Austria) și Tschlin (Elveția).

Acordul prevede că în Elveția nu se va percepe taxa pe valoare adăugată (TVA) pentru importurile aferente construirii și funcționării centralei electrice, ceea ce ar facilita formalitățile vamale. În mod similar, se prevede ca pentru mărfurile importate în Austria care urmează a fi folosite la centrala electrică să nu se perceapă TVA-ul din Austria.

În mod normal, importul de mărfuri în Austria reprezintă o tranzacție impozabilă, pentru care se percepe TVA. Totuși, pentru a obține avantaje similare de la Elveția, Austria – în calitate de parte contractantă – a fost de acord să nu impoziteze importurile aferente centralei electrice transfrontaliere. Cu toate acestea, se înțelege că în procesul de importare a acestor mărfuri pot fi implicate numai persoane impozabile, cu drepturi de deducere depline și că, în orice caz, acestea ar avea drept de deducere a TVA-ului aplicat importurilor.

- **Dispozițiile în vigoare în domeniul propunerii**

Consiliul a autorizat de mai multe ori statele membre să încheie acorduri cu țări terțe din zonele de frontieră, iar aceste acorduri includeau, printre altele, dispoziții fiscale similare celor din prezenta propunere.

- **Coerența cu celelalte politici și obiective ale Uniunii**

Nu se aplică.

2) CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

- **Consultarea părților interesate**

Nu este relevant.

- **Obținerea și utilizarea opiniilor experților**

Nu a fost necesară consultarea experților externi.

- **Evaluarea impactului**

Decizia propusă are ca obiectiv să acorde Austriei autorizația de a încheia un acord cu Elveția în vederea scutirii de la impozitare a importurilor în Austria aferente unei centrale electrice transfrontaliere, pentru a obține beneficii similare de la Elveția pentru mărfurile importate în Elveția.

Având în vedere scopul restrâns al derogării și faptul că, în cadrul sistemului normal de import, importatorii ar avea drept deplin de deducere a TVA-ului plătit la import, impactul ar fi neglijabil.

3) ELEMENTE JURIDICE ALE PROPUNERII

- **Rezumatul acțiunii propuse**

Autorizarea Austriei de a încheia un acord cu Elveția care să includă dispoziții de derogare de la Directiva 2006/112/CE în ceea ce privește impozitarea importurilor aferente unei centrale electrice.

- **Temeiul juridic**

Articolul 396 din Directiva TVA 2006/112/CE din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoare adăugată.

- **Principiul subsidiarității**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Comunității. Prin urmare, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următorul (următoarele) motiv(e).

Decizia se referă la o autorizație acordată unui stat membru la cerere și nu constituie o obligație.

Având în vedere scopul restrâns al derogării, măsura specială este proporțională cu obiectivul urmărit.

- **Alegerea instrumentelor**

Instrumente propuse: altele.

Alte mijloace nu ar fi adecvate din următorul (următoarele) motiv(e).

În temeiul articolului 396 din Directiva TVA 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoare adăugată, derogarea de la dispozițiile comune privind TVA nu se poate

acorda decât cu autorizația Consiliului, hotărând în unanimitate pe baza unei propuneri din partea Comisiei. O decizie a Consiliului este singurul instrument adecvat, deoarece poate fi adresat în mod individual statelor membre.

4) CONSECINȚE BUGETARE

Propunerea nu are consecințe asupra bugetului comunitar, deoarece importatorii ar avea oricum drept deplin de deducere a TVA-ului plătit la import în cadrul sistemului normal.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind autorizarea Austriei pentru încheierea unui acord cu Elveția care să includă dispoziții de derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoare adăugată

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva TVA 2006/112/CE din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoare adăugată¹, în special articolul 396,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 396 alineatul (1) din Directiva 2006/112/CE, Consiliul, hotărând în unanimitate pe baza unei propuneri din partea Comisiei, poate autoriza orice stat membru să încheie cu o țară terță un acord care poate cuprinde derogări de la această directivă.
- (2) Printr-o scrisoare înregistrată la Secretariatul General al Comisiei la 13 septembrie 2005, Austria a solicitat o autorizație pentru a încheia cu Elveția un acord cu privire la construirea unei centrale electrice transfrontaliere pe râul Inn între Prutz (Austria) și Tschlin (Elveția).
- (3) În conformitate cu articolul 396 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE, Comisia a informat celelalte state membre cu privire la cererea înaintată de Austria prin scrisoarea din 1 martie 2007. Prin scrisoarea din 6 martie 2007, Comisia a notificat Austria că deține toate informațiile necesare pentru a lua în considerare cererea.
- (4) Acordul va conține dispoziții privind TVA, de derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2006/112/CE în ceea ce privește mărfurile importate în Austria, în scopul construirii centralei electrice transfrontaliere. Pentru a se obține avantaje similare de la Elveția pentru mărfurile importate din Austria în Elveția, acestor importuri din Elveția în Austria efectuate de către persoane impozabile cu drept deplin de deducere, nu li se va aplica TVA.
- (5) În consecință, derogarea nu va avea un efect advers asupra resurselor proprii ale Comunităților Europene provenite din taxa pe valoare adăugată,

¹ JO L 347, 11.12.2006, p. 1. Directivă modificată de Directiva 2006/138/CE (JO L 384, 29.12.2006, p. 92).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Austria este autorizată să încheie un acord cu Elveția care să includă dispoziții de derogare de la Directiva 2006/112/CE în ceea ce privește construirea, întreținerea, modernizarea și funcționarea unei centrale electrice frontaliere pe râul Inn între Prutz (Austria) și Tschlin (Elveția).

Dispozițiile fiscale de derogare pentru acord sunt stabilite în articolul 2.

Articolul 2

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2006/112/CE, mărfurilor importate din Elveția în Austria de către persoane impozabile cu drept deplin de deducere nu li se aplică taxa pe valoare adăugată, dacă sunt utilizate pentru construirea, întreținerea, modernizarea și funcționarea centralei electrice frontaliere menționate la articolul 1.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Austriei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*